

# اِسْتَعْدَادُ الْمَوْتِ

فِي الْحَثِّ عَلَى ذِكْرِ الْمَوْتِ وَفِقِهِ الْجَنَازَةِ

لِلإمام العالم العلامة الرباني  
شَيْخِنَا مُحَمَّدٍ خَلِيلِ بْنِ عَبْدِ اللطيفِ الْبَنكَالَانِي  
رَبِّهِ شَيْخٌ مَدِينٌ وَمَا وَرَأَى  
رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى وَنَفَعَنَا بِهِ  
( ت ١٣٦٣ هـ )

طبعة مطبوعة ومصحفة بعناية

لِجَنَّةِ التَّبَرُّكِ الْعِلْمِيِّ لَشَيْخِنَا مُحَمَّدٍ خَلِيلِ بْنِ

دَاوُدَ الْخَلِيلِيِّ بْنِ

## بين يدي الكتاب

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الباقي بلا زوال، الساقى نعيم النوال، العزيز المتعال، الفرد الصمد الواحد الأحد الوال، الذي كتب لحلقه الآجال والإضمحلال، وهو بوجدانيته موجود في العزة والجلال، فسبحانه من ملك الملك والممالك، الذي قضى في كتابه أن كل شيء سواه هالك، والصلاة والسلام على سيدنا محمد نور الظلام ضياء الحوالك، وعلى آله وصحبه ومن في نهجه سالك، والحمد لله على ذلك.

وبعد، فإن الحياة الدنيوية بالنسبة إلى الموت، كالجنين بالنسبة إلى هذه الحياة؛ كل ما أحسّه الإنسان من أجناس المائدة الدنيوية وأدركه واستشعر على أنه حقيقي، تبين في الآخرة أنه غرور أو متاع قليل، كما أن حياة الجنين إذا رثي بعين الدنيا صار نسياً منسياً، ولا سبيل إلى معرفة الحياة البرزخية بالحق إلا ثبات الإيمان، إذ العقل لا يتصور ما لم يكن يرى أو يسمع من قبل، وكل من آمن بها لزمه الإستعداد لوقوعها، على حد ما ذكره الله عز وجل في القرآن إذ قال: ﴿لَقَدْ كُنْتُمْ فِي غَفْلَةٍ مِنْ هَذَا فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَاءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ﴾.

إذاً الناس جميعاً يكشف عنهم الغطاء يوم القيامة حتى رأوا ما يوعدون به وحصل عندهم العلم بأنه حق، وأخسر العذاب بل أعظم العتاب أن يكون امرؤ داخلاً من الذي إذا علم الحقائق ندم على ما فات من سواء الطرائق، فيدخل في قوله تعالى: ﴿كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ، لَتَرَوُنَّ الْجَحِيمَ﴾، وفي قوله تعالى: ﴿وَرَأَى الْمُجْرِمُونَ النَّارَ فَظَنُّوا أَنَّهُمْ مُوَاقِعُوهَا وَلَمْ يَجِدُوا عَنْهَا مَصْرِفًا﴾، ولذلك قال النبي صلى الله عليه وسلم: «الْكَيْسُ مَنْ دَانَ نَفْسَهُ وَعَمِلَ لِمَا بَعْدَ الْمَوْتِ».

وهذا الكتاب "استعداد الموت" لمؤلفه الإمام العلامة الحبر البحر القوث الرباني شيخنا محمد خليل ابن عبد اللطيف البنكلاني قد ذكر فيه ما يتعلق بالموت وفقه الجنائز، وذلك يعتبر من أسمى سيمة وأدعى داعية يدل على اهتمامه بذكر الموت، لكن بالعلم والفقه، لا مجرد الذكر وترك الحظوظ الدنيوية الإضرارية، فلذلك ذكر جملة من فقه الجنائز على وفق شريعة سيدنا رسول الله صلى الله عليه وسلم أتباعاً من غير ابتداع، فقد أثبت فيما ذكره في هذا الكتاب أدلة قرآنية، وسنة نبوية، وآثار معتبرة مرضية، وهو - كما لا يخفى - أمرٌ مهمٌ لكل مؤلف.

ومن الملاحظ في هذا الكتاب أن المؤلف لكونه من أعلام العلماء، ربّما أعرب بعض ألفاظ وتقرير يتعلق بمسائل هذا الفن مع أن الفن فن المواعظ، وسرده أيضاً بعلم الفقه، وذلك لا يحدث إلا لكونه حريصاً على صيانة حيثية علميته وثقافته، فكم ممن يدّعي بأنه وليّ الله المعتبر، وهو لا يدري المبتدأ ولا الخبر، فكان شيخنا خليل أراد أن يظهر لكل جيل بعده ما قال الإمام الشافعي: «إِنْ لَمْ تَكُنْ الْفَقْهَاءَ أَوْلِيَاءَ، لَمْ تَكُنْ لِلَّهِ وَليّاً»، فإن الله ما اتخذ وليّاً جاهلاً.

وعلى كل حال فهذا الكتاب لكونه من مؤلفات شيخنا خليل المشهور بعلمه وولايته يكون مما ينبغي أن يعلمه طالب علم الآخرة، لأنه من الزاد ليوم المعاد، ولعل الله سبحانه وتعالى ينفعنا وجميع المساهمين والمساعدين والقراء به ويعلمه، ويعيد علينا من بركاته ونفحاته في الدين والدنيا والآخرة، بحمد رسول الله صلى الله عليه وسلم.

لَجَنَةِ التَّحْقِيقِ وَالْإِسْلَامِ فِي الْمَدِينَةِ الْمَكِّيَّةِ

## تقرير الشيخ الكياهي مفتاح الأخيار عبد الغني

الرئيس العام لمجلس الشورى نهضة العلماء

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي كتب على عباده الموت والفناء، وتفرد سبحانه بالحياة والبقاء، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين.

أما بعد، وهذا كتاب "استعداد الموت" تأليف الشيخ العالم العلامة الرباني، الملقب بشيخنا خليل بن عبد اللطيف البنكلاني، نفعتنا به وبيجار علومه، وأعاد علينا وعلى المسلمين من بركاته وأسراره وكراماته وأنواره. آمين.

على الحقيقة حياتنا أنفاس معدودة في أماكن، محدودة بأجال معلومة وأرزاق مقسومة، قال تعالى: وما يعمر من معمر ولا ينقص من عمره إلا في كتاب. فاطر: ١١. فكم من أمم عاشت مئات السنين على هذه الأرض، فأين هم؟ وأين أجدادنا؟ لقد ماتوا، وانقضت أعمارهم؛ فالأعمار محدودة.

فاعلموا أن الموت مهلك العباد، وموحش البلاد، وميتم الأولاد، ومذل الجبابرة الشداد، لا يعرف الصغير، ولا يميز بين الوضيع والوزير، سيوفه على العباد مُصلته، ورماحه على صدورهم مشرعة، وسهامه لا تطيش على الأفئدة؛ وأن الموت هو مفارقة الروح والجسد، وأنه انتقال من حال إلى حال، ومن دار إلى دار، ولقد سماه الله الموت في كتابه مصيبة، كما قال جل في علاه: إن أنتم ضربتم في الأرض فأصابكم مصيبة الموت. المائدة: ١٠٦.

نعم، الموت مصيبة، لكن المصيبة الأعظم هي الغفلة عن الموت، وعدم تذكر الموت عدم الإستعداد للموت، ومن أبلغ مواعظ النبي صلى الله عليه وسلم تلين القلوب، وتدعو إلى المحاسبة، وتذكرنا بالآخرة، قوله صلى الله عليه وسلم: ((أكثرُوا من ذكرِ هاذمِ اللذات)). نعم،

فاعلموا عباد الله إن من كان للموت ذاكرة، كان للموت مستعدا، قال أبو علي الدقاق: من أكثر من ذكر الموت، أكرم بثلاث: أكرم بتعجيل التوبة، ونشاط في العبادة، وقناعة بالقلب؛ ومن نسي الموت، عوقب بثلاث: تسويف في التوبة، وكسل في العبادة، وعدم القناعة في القلب. وذكر الموت يقلل كل كثير، ويكثر كل قليل، ويزهد في الدنيا، ويعين على العمل الصالح؛ والإكثار من ذكر الله هو سبيل المؤمنين وعباد الله المتقين. كان الحسن البصري رحمه الله كثيرا ما يقول: يا ابن آدم... نطفة بالأمس، وجيفة غدا، والبلى فيما بين ذلك، يسمح بين جنبيك، كأن الأمر يعني به غيرك، إن الصحيح من لم تمرضه القلوب، وإن الظاهر من لم تنجسه الخطايا، وإن أكثركم ذكرا للآخرة أنساكم للدنيا، وإن أنسى الناس للآخرة أكثرهم ذكرا للدنيا، وإن أهل العبادة، من أمسك نفسه عن الشر، وإن البصير من أبصر الحرام فلم يقربه، وإن العاقل من يذكر يوم القيامة ولم ينس الحساب.

فيا لله على نفسي وعليك يا أخي. هل تفكرنا يوما ونحن نخرج في الصباح أننا لن نرجع إلى بيوتنا؟ هل تفكرنا أن هذا اليوم هو آخر يوم لنا في الحياة؟ هل إذا أتانا ملك الموت في هذا اليوم كنا راضين عن أنفسنا؟ هل كنا راضين عن عملنا الذي سيقابل به ربنا؟ هل تخيلنا أحوالنا قبيل الموت كيف تكونون؟ هل تخيلنا أنفاسنا الأخيرة، على أي حال ستنقضي؟ وهل سنكون ممن يحبون القدوم على ربهم، أم سنكون كالعبد الآبق يطلب الرجعة؟ فيا إخواننا وأخواتنا... الآن نحن في مهلة فنغتفر فرصة العمل قبل انقضاء الأجل، فوالله لا ينبغي أن نقول: رب أرجعون، فلا تغفل.

فعليكم وعلينا بهذا الكتاب الذي يحتوي فيه على المواعظ والتذكرة والحث من استعداد الموت وما يتعلق به من تجهيز الميت والصلاة عليه والتلقين، ويشتمل البركات. فاستعدوا للموت عباد الله قبل أن يفاجئكم، قد آن للنائم أن يستيقظ من نومه، وحان للغافل أن يتنبه من غفلته قبل هجوم الموت بمرارة كأسه، وقيل سكون حركته، وخمود أنفاسه، وقبل رحلته إلى قبره وخلوده بين أرماسه.

جزى الله المؤلف خيرا، وزادنا والمسلمين بصيرة في ديننا ودنيانا، وثباتا على الحق. وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين.

### تقريظة من الشيخ الكياهي مرزوقي مستمر

الرئيس التنفيذي لجمعية نهضة العلماء مجاوى الشرقية

الحمد لله وكفى، والصلاة والسلام على نبيه محمد المصطفى، وعلى آله وأصحابه أهل الصدق والوفاء.

(أما بعد) فقد تم - والحمد لله - إعداد وتبويب المؤلفات لصاحبها شيخنا محمد خليل بن عبد اللطيف البنكلاني مجموعة من الكتب، منها التقارير الخليلية في الإعراب، واستعداد الموت وغيرها، يبلغ عددها أربعة عشر كتاباً.

ونرجو من رجال وزعماء اللجنة المخصصة لمحافظة التراث الإسلامي إتمام ذلك، حتى تكون جاهزة للطباعة والنشر، ومنا لهم جزيل الشكر والتقدير، وصالح الدعاء لهم وللمؤلف ولأمة، وأن يكتب الله لهم النفع والبركة. آمين.

### ترجمة المؤلف شيخنا محمد خليل

هو العلامة العمد، والصالح القدوة، شيخنا الأستاذ العارف الرباني، سيدي الشيخ محمد خليل بن عبد اللطيف البنكلاني، الذي هو في النحو نحو سيبويه، وفي الفقه مثل الإمام النووي، وفي الولاية والكشف وكثرة الكرامات مثل القطب الجيلاني، بل وفي سنة أيضاً، فإنه رضي الله عنه وعنهم ولد في نرغب ومات في كمال.

فلو لم يكن من كراماته إلا أن أغلب أهل جاوه مع اختلاف لغاتهم من المريكي والمدوري والسندوي وشرذمة من الملايوي من تلاميذه، شخصاً وأبا على الأكثر، بل وجداً أيضاً على الأقل، لكفى. (كذا وصفه تلميذه العلامة الكياهي أحمد صديق الجيمري).

(مولده ونشأته) ولد رحمه الله في ليلة الخميس ٩ صفر ١٢٥٢ هـ - على اختلاف الرواية فيه - بمدينة بنكلان، ونشأ نشأة دينية صالحة، أخذ العلم في أيام صباه من أبيه الكياهي عبد اللطيف، وقرأ عليه القرآن، وحفظ عليه المتون ورسائل عدة في مختلف الفنون، وأكب في الطلب عن علماء بلده.

(شيوخه في بلده) ارتحل إلى عدد كثير من علماء بلده لطلب العلم، فمن أشهرهم الشيخ الكياهي عبد اللطيف الجاغاناني الباسرواني، والشيخ الكياهي أبو ذر صانا الباسرواني، والشيخ الكياهي نور اللاتناني، والشيخ المعمر عبد الغني بن صبح البيماري في بيما وسرايايا. وغيرهم.

(شيوخه بمكة المكرمة) السيد المقرئ الأستاذ المسند، محمد بن أحمد الحلواني الدمشقي، وأخذ شتى العلوم عن السيد العلامة أحمد بن زيني دحلان، مفتي الشافعية بمكة، وأخذ عن الشيخ عثمان بن حسن الدماطي نزيل مكة، وقرأ على الفقيه الشيخ عبد الحميد الشرواني محشي التحفة أكثر كتب الفقيه أحمد بن حجر الهيتمي المكي، وأخذ الفقه الحنفي عن الإمام المفتي السيد محمد بن حسين الحبشي المكي، والعلامة المعمر الشيخ نواوي بن عمر بن عربي البهنتي ثم المكي، وعن الشيخ العلامة محمود بن كنان الفلمباني.

(تلاميذه) تخرج على يديه كثير من علماء مدورا وجاوا بل أكثرهم، بحيث لا يوجد هناك غالبا شيخ أو أستاذ إلا هو تلميذه مباشرة أو بواسطة. فمن أشهرهم خليفته بعده العلامة الشيخ الكياهي منتهى الجنكبيواني، العلامة النسابة السيد سالم بن أحمد آل جندان جاكرتا، وحضرة الشيخ الكياهي هاشم أشعري الجمباني، والشيخ الكياهي أحمد معصوم اللاسي، والشيخ الكياهي عبد الكريم ليرييا القديري، وغيرهم.

(أخلاقه ومناقبه) كان رحمه الله علامة قطره، صالحا، نشأ على حب العبادة والإقدام على طاعة الله ورسوله، كثير الأوراد والتلاوة للقرآن، قيل: إنه يختم القرآن كل يوم مرة. وكان يكشف الناس بما في ضمائرهم.

وكان شديد التأدب والإحترام مع شيوخه، خصوصا مع أهل البيت قاطبة، ومع العرب، لم يسبق لغيره مثال من علماء جاوا، وما نطن أنه نال ما يناله من الولاية والبركة والإصطفاء إلا من شدة تأدبه واحترامه معهم، هذا مع غزارة علمه، وتبحره في شق الفنون؛ وكان شديد التواضع أيضا، وردت إليه رسالة مؤلفة في بعض المسائل الفقهية، وكتب كاتبه في غلاف رسالته أنه قد صححها العالم العلامة شيخنا محمد خليل، فمحا جميع الألقاب، ولم يُبق إلا اسمه مجردا عنها.

(وفاته) تواتر النقل أنه توفي قبيل فجر يوم الخميس ٢٩ رمضان ١٣٤٣، الموافق ١٩٢٥ م. وحضر الخلق في جنازته أكثر من مائتي ألف نفس، ودفن بيمين المسجد مرتاجسا بعد صلاة العصر، وقبره إلى الآن ظاهر يزار. رحمه الله رحمة الله الأبرار، وأعاد علينا بما عنده من العلوم والبركات والأسرار، وجمعنا معه في دار القرار، بمنك وكرمك وإحسانك يا ذا الجلال والإكرام. وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم، والحمد لله رب العالمين.

لجنة البحوث والبحوث الإسلامية  
بجامعة دار العلوم

### وصف النسخة الخطية

اعتمدنا في إخراج هذا الكتاب المبارك على نسخة واحدة، وتمتاز هذه النسخة على أنها مما خطه المؤلف نفسه بدون واسطة النسخ، فكنا على يقين كامل بعدم تغير أيدي الزمان في هذه النسخة؛ وذلك: لقرب عهدها إلينا، ولكونها من نفس مکتوبات مؤلفها، ولكون خط المؤلف جودة السطور سهلة القراءة حتى لا يشق أحد استخدامه للقراءة؛ ويعرف أنها من خط شيخنا خليل لتوافقها بالخط الذي كتبه في كتابة أخرى وهو خط نفيس.

ووجدت هذه النسخة في بيت أحد ذرية الحاج عبد السلام وهو الحاج إسماعيل بن يحيى بن عبد السلام حفظه الله ورعاه، وفي آخر هذا الكتاب مكتوب: في حق الحاج عبد السلام، سريايا، كان الله في حفظه وعونه.

وأخبرنا عن جده: بأنه سكن في سريايا وكان أحد أصدقاء شيخنا خليل المؤلف، وقد زاره شيخنا في بيته زيارة عديدة حتى يبيت ويصبح في ذلك البيت أيام طلبه في أقطار جاوة، والحاج عبد السلام كان من الأغنياء، له ولد صغير يسمى بيحيى (وهو أبو الحاج إسماعيل)، يجب أن يتصل بشيخنا خليل في العلم والسند، فأواه إلى معهد الشيخ ليتلمذ عنده ويتعلم منه، وهو ابن خمس سنة، فلأجل طفولية هذا الطفل اتخذ الشيخ ليرافق ابنه المسى بالشيخ عمران الذي يساويه في العمر.

وهذه النسخة كتبت باللغة الجاوية، إشارة إلى قوله تعالى: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمِهِ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ﴾، وربما امتزجها باللغة المدورية واللغة العربية في بعض المواضع، ونظن أنها من لهجة اللغة القديمة.

ويستشهد في بعض الأحيان بالأشعار، ويقرّر في بعض الألفاظ على هامشها.

وتاريخ انتهاء نسخها: اليوم الثالث من شهر ذي القعدة (١٣٠٩ هـ) كما تقرر في آخر النسخة

وتتألف هذه النسخة من (١٠) ورقة، وعدد سطورها (٠٠) سطراً

وهي نسخة كاملة من أولها إلى آخرها.

رئيس عام لجمعية نهضة العلماء

الرئيس العام لمجلس الشورى نهضة العلماء

الرئيس التنفيذي لجمعية نهضة العلماء بجاوى الشرقية

رئيس التنفيذية لجمعية نهضة العلماء بجاوى الشرقية

بسم الله الرحمن الرحيم

## منهج العمل في خدمة هذا الكتاب

سرنا في إنتاج هذا الكتاب النافع المبارك على النحو التالي :

- نسخنا المخطوط، وقابلناه على نسخة المؤلف.
- أثبتنا كل ما كان في نسخة المؤلف، وزدنا النقاط على نقاطه تقريبا للفهم.
- ترقيم الآيات القرآنية.
- خرجنا أحاديث الكتاب بحسب المعرفة والوسع.
- ضبطنا بعض حروف الكتاب موافقا لضبط المؤلف.
- خرجنا الأبيات الشعرية من مصادرها، مع ذكر البحر العروضي.
- علقنا على بعض المواضع في الكتاب، إذا كانت هناك حاجة ماسة إلى ذلك.
- ترجمنا ترجمة موجزة للإمام المؤلف سيدنا وسندنا وشيخنا محمد خليل بن عبد اللطيف رحمه الله تعالى وأعاد علينا من بركاته وأنواره ونفحاته.
- ونسأل الله العليّ القدير أن يتقبل منا هذا العمل، وأن يجعله خالصا لوجهه الكريم، وأن ينفع به المسلمين؛ إنه بكل شيء قدير، وبالإجابة جدير، ولا حول ولا قوة إلا بالله العليّ العظيم، وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم، والحمد لله رب العالمين.

عبد الحكم بن عبد الله بليا (و) محمد إسماعيل العسكلي

دمقان : مستهل المحرم ١٤٤١ هـ

# اِسْتَعِذْ بِالْمَوْتِ

في الحديث على ذكر الموت وفيه الجنائز

للإمام العالم العلامة الزباني  
 شيخنا محمد خليل بن عبد اللطيف البنكلافي  
 شيخ مشايخ مدورا ومهاوا  
 رحمه الله تعالى ونفعنا به  
 (ت ١٣٦٣ هـ)

## الصورتان لنسخة المؤلف



صورة النسخة الأولى



صورة النسخة الأخيرة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

، اِسْتِعْدَادُ الْمَوْتِ ، اِجَابَةُ ٢ مَوْتِ ،

سَيُكَيِّمُ مَارِغَ سَبْنِ ٢ وَوَعْدَ عَاقِلٍ بِأَلِغِ اِجَابَةُ ٢ مَاتِ

يَعْنِي أَتَعْلَا كُونِي عَمَلُ صَالِحٍ لَنْ أَتَدُوهُي عَمَلُ طَالِحٍ

مَكَ عَمَلُ صَالِحٍ اِيَكُوْبَرْغَ كَغَ دَيْنِ تَجِيكَ كَنْ دِينِغَ شَرْعَ

لَنْ عَمَلُ طَالِحٍ اِيَكُوْبَرْغَ ٢ دَيْنِ چَاچَتِ دِينِغَ شَرْعَ. لَنْ

سَيُكَيِّمُ اَرَفَ ٢ اَتَاكِتِكَ كَنْ اِغَ اِيَلِيغَ مَوْتِ، دَرَفُونِ

رَغْبًا مَارِغَ عَمَلُ صَالِحٍ كَغَ مِيْنَاكَ سَاغُونِي وَوَعْدَ كَغَ

مُوْلِي مَارِغَ آخِرَةِ.

(١)

"اِسْتَعْدَدَ (أصله اِسْتَعْدَدَ) اِسْتَعْدَدَ اِسْتَعْدَادًا فَهُوَ مُسْتَعِدٌّ وَكَأَنَّ مُسْتَعْدَّ اِسْتَعْدَدَ لَا تَسْتَعِدُّ مُسْتَعْدُّ، مزيد كَغَ تَلْ، مضاعف.

تقرير شيخنا خليل رحمه الله تعالى.



أَدِوْوَه كِيَاهِي شَاعِرْ<sup>(١)</sup>

صَاح شَمِرْ وَلَا تَزَلْ ذَاكِرَ الْمَوْتِ

تَ فَنَسِيَانَه ضَلَالِ مُبِينِ

تَكْسِي هِي كَا كَاسِي إِسْنِ أَيُونَن ٢ نَا سِرَاغِ عِبَادَة  
مَارِغِ فَعِيرَايِرَا، لَنْ فَوْمَ ٢ أَجْ كِبَسِرَ ٢ سِرَايِكُو اِيلَتِغِ ٢  
إِغْ مَوْتْ<sup>(٢)</sup>، مَكْ سَتَهْوِي لَإِلِي وَوَعْ إِغْ مَوْتْ إِيكُو  
سَسَرَكْغَ فَرْتِيلَا.

(١) يعني "صاح شمر" تحكا أخري ليكو دي أراني بحر خفيف مفكو ووع أهل علم عروض. مك وزن بحر خفيف ايكو:  
"فَاعِلُكُنْ مُشْفِقُكُنْ فَاعِلُكُنْ" فغ كالي. إه تقرير شيخنا خليل رحمه الله تعالى.

من بحر الخفيف وفيه الخين، وهو من شواهد: التصريح: ١/ ١٨٥، وابن عقيل: ١/ ٦١٣، ٢/ ٢٦٥، والأشموني: ١/ ١٧٢٣، ١/ ٦١٠  
والعيني: ١/ ١٤، ٢/ ١١٠، والدرر اللوامع: ١/ ٨١، وقطر الندى: ١٠/ ٦٦٨. وهو غير منسوب لأي قائل في جميع مصادر.  
إه محققه.

(٢) "مَاتَ يَمُوتُ مَوْتًا فَهُوَ مَيِّتٌ وَكَأَنَّ مَمُوتٌ مَتٌ لَا كُنْتُ مَمَاتٌ ؟"

قال الشاعر: وَوَجِبَ لِيَمَانَتَا بِالْمَوْتِ \* وَيَتَبَيَّنُ الرُّوحُ رَشُولَ الْمَوْتِ.

إه تقرير شيخنا خليل رحمه الله تعالى.

لَنْ أَدِوْوَه كِيَاهِي شَاعِرْ<sup>(١)</sup>

حَسِبْتُ التَّقَى وَالْجُودَ خَيْرَ تِجَارَةٍ

رَبَاحًا إِذَا مَا الْمَرْءُ أَصْبَحَ ثَاقِلًا

تَكْسِي أَغْيَقْنَا كَنْ إِسْنِ إِغْ وَدِي إِغْ اللَّهُ لَنْ إِغْ لَوْمَنْ  
إِيكُو لَوْنِيه بَايُوسِي دِكَأَغْنِ إِغْدَالَمْ بَايُجْنِي تَتَكَالَ  
دَادِي وَوَعْ إِيكُو كَغْ أَبُوتْ فِينَكُولَا بِي تَكْسِي مَوْلِي  
مَارِغْ آخِرَة ٢

(١)

\* أَلْفَى : إِشْقَالُ التَّامُوزَاتِ وَاجْتِنَابُ التَّنْهِيَاتِ. وَالْجُودُ : بَذْلُ الْخَيْرِ فِي مَوْضِعِهِ. إه تقرير شيخنا خليل رحمه الله تعالى.

حسبت التقى والجود خير تجارة، من الطويل، وهو من كلمة طويلة للبيد بن ربيعة العامري (ت ٤١ هـ) عدتها اثنان وتسعون بيتاً أولها قوله:

كبيشة حلت بعد عهدك عاقلاً \* وكانت له خيلاً على النأي خابلاً

انظر شواهد: التصريح: ١/ ٤٤٩، وابن عقيل: ٢/ ١٢٢٣، ٣/ ٣٤، والأشموني: ١/ ٦٦٣، ١/ ٣٣٩، وهمع الهوامع: ١/ ١٤٩، والدرر اللوامع: ١/ ١٣٢، والعيني: ٢/ ٣٨٤، وديوان البيد: ١٤٦. إه محققه.

سَيُكَيِّمًا مَارِغٌ وَوُغٌ مُؤْمِنٌ أَكِيهَ ذِكْرُ مَارِغِ اللَّهِ  
 سَدُورُ وَغِي كَادَتَغْنُ مَوْتٌ، أَغْنَدِيكَانِي اللَّهُ :  
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا وَسَبِّحُوهُ  
 بُكْرَةً وَأَصِيلًا<sup>(١)</sup>.

هِيَ وَوُغٌ كَغٌ فَيَدْغِيْنَا كَنَ إِغٌ اللَّهُ أَيُّوهُ أَذْكُرُ اسِيرًا  
 كَابِي إِغٌ اللَّهُ كَلُونُ ذِكْرُ كَغٌ أَكِيهَ، لَنَ أَيُّوهُ فَيَدْ  
 أَنْوَجِيكَانَ سِيرًا إِغٌ اللَّهُ، تَكِيَسِي أَغُوَجَفَاسِرَا كَلِي  
 إِغٌ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. سُبْحَانَ اللَّهِ، أَغْدَالَمْ أَسُوءُ ٢  
 لَنَ سُورِي.

<sup>(١)</sup> \* يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا الْآيَةُ. الْأَحْزَابُ ٤١-٤٢

إِيكِيَلَةَ بَاقِيَاتِ الصَّالِحَاتِ كَغٌ لُوبِيهِ بِجِيكَ دِينَ  
 نَمَنَ ٢ بِي سَكِيغٌ فَفَاهِسُ دُنْيَا  
 سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ  
 وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ.

لَنَ سَيُكَيِّمًا مَارِغٌ سَبَنُ وَوُغٌ عَاقِلٌ أَرْفَ تَوْبَةً  
 مَارِغٌ اللَّهُ تَعَالَى لَنَ أَغَالِي ٢ إِسْتِغْفَارُ سَدُورُ وَغِي مَوْتٌ  
 أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ. الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ.  
 وَأَتُوبُ إِلَيْهِ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِأَصْحَابِ الْحَقُوقِ الْوَاجِبَاتِ  
 عَلَيَّ وَلِجَمِيعِ الْمُسْلِمِينَ.

<sup>(١)</sup> \* الْقَمَالُ وَالنَّبُوءُ زَيْنَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْبَاقِيَاتِ الصَّالِحَاتِ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ تَقْرِيرُ شَيْخِنَا خَلِيلٍ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى.

<sup>(٢)</sup> \* تَسْبِيحٌ تَحْمِيدٌ تَهْلِيلٌ تَكْبِيرٌ حَوْفَلَهُ، إِهْ تَقْرِيرُ شَيْخِنَا خَلِيلٍ رَحِمَهُ اللَّهُ.

لَمُونٌ وَوُغِيكُوْ آرَفَ حَاضِرَ فَإِنِّي مَكَ سَيِّكِيَا  
 دِينَ وَوُورُكَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مَكَ لَمُونٌ وَوُسْ  
 غُوجَفَ وَوُغَ إِيكُوْ مَكَ أَجَ وَوُورُكَ مَالِي أَغِيغَ  
 لَمُونٌ وَوُغِيكُوْ رَمَسَنَ كَغَ لِيَانٌ ۚ كَرَنَ دَوُوْهِ  
 كَغَجَجَ رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :  
 مَنْ كَانَ آخِرُ كَلَامِهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ دَخَلَ الْجَنَّةَ . ۝

\* من كان آخر كلامه لا اله الا الله دخل الجنة. رواه أبو داود في سننه في كتاب : الجنائز، باب : في التلقين (٣١١٦) (٣١٨/٣) واسناده صحيح. قال النووي رحمه الله: (من كان آخر كلامه لا اله الا الله دخل الجنة والأمر بهذا التلقين أمر نذبي وأُجْمِعَ الْعُلَمَاءُ عَلَى هَذَا التَّلْقِينِ وَكَرِهُوا الْإِكْتِفَاءَ عَلَيْهِ وَالْإِسْوَاءَ إِلَّا أَنْ يَضْجُرَّ بِحَقِيْقَةِ خَالِهِ وَشِدَّةِ كَرْبِهِ فَيَنْكُرُهُ ذَلِكَ بِقَلْبِهِ وَيَتَكَلَّمُ بِمَا لَا يَلِيْقُ قَالُوا وَإِنَّا قَالَهُ مَرَّةً لَا يَصِحُّ عَلَيْهِ إِلَّا أَنْ يَتَكَلَّمَ بَعْدَهُ بِسَلَامٍ آخِرٍ قِيَمَازُ الْقَرِيْبِ بِهِ لَيَكُوْنُ آخِرُ كَلَامِهِ) أه شرح النووي عل مسلم (٢١٩/٦).

مَكَ لَمُونٌ وَوُسْ يَقِيْنِ مَا إِنِّي وَوُغِيكُوْ مَكَ  
 تِنَالِيْنَنَ جَعَجَكِيْ كَلُوْنِ تَالِيْ كَغَ أَمْبَا دَرَفُوْنِ أُوْرَ  
 مَغَا جَعَجَكِيْ لَنْ دِينَ تِنْدِي وَتَشِيْ كَلُوْنِ كَغَ أَبُوْ  
 كَالِيَا وَسِيْ دَرَفُوْنِ أُوْرَ مَلَمْبُوْغَ وَتَشِيْ لَنْ دِينَ  
 مَرَمَا كَنَ مَا تَنِيْ . لَنْ سَيِّكِيَا دِينَ كَلِيْسَا كَنَ نَهْوِيْ  
 أُوْتَشِيْ مَيِّتَ إِيكُوْ كَرَنَ كَابِتُوْرَا غَدَا لَمْ حَدِيْثِيْ  
 كَغَجَجَ رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «رُوحُ الْمُؤْمِنِ  
 مَرَهُوْنَةٌ بِدَيْنِهِ حَتَّى يَقْضَى»<sup>(١)</sup>

(١) إِيْحَلَهُ دُعَاءٌ وَتَأَخَّرَ تَتَكَلَّلَ كُنَّا مُصِيبَةً : إِيَّا يَلَهُ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ أَلْهَمَ أَجْرِيْ فِيْ مُصِيبَتِيْ. (إه تقرير شيخنا خليل رحمه الله تعالى).

(٢) روح المؤمن مرهونة بدينه حتى يقضى. رواه الترمذي في سننه في أبواب الجنائز (١٠٧٨) (٣٧٥/٢) وقال حديث حسن وابن ماجه في سننه في كتاب : الصدقات، باب : التشديد في الدين (٢١١٣) (٧٢/٤) بلفظ : "نَفْسُ الْمُؤْمِنِ مُعَلَّكَةٌ بِدَيْنِهِ، حَتَّى يُقْضَى غَنُّهُ" .. قال في تحفة الأحوذى: وأخرجه أحمد وابن ماجه قال الشوكاني : رجال إسناده ثقات إلا عمر بن أبي سلمة بن عبد الرحمن وهو صدوق يخطئ. انتهى بحقه.

لَنْ دِينَ لَسْتَ بِرَبِّكَ كَانَتْ وَصِيَّتِي سَدُّ رُوغِي دِينَ  
 اَدُوْسِي ۞ مَكَ دِينَ بَجَتْ دُوْدُوِي مَيِّتْ دِينَ كَيْتَنِي  
 لِيَان ۞ مَكَ خِلَافْ عُلَمَاءِ اِغْدَالَمْ اُوْتَمَانِي  
 غَدُوْسِي مَيِّتْ اِغْ سُوْرِي فَاْيُوْنِ اَتَوَاغْ سُوْرِي  
 لَاغَتْ

\*\*\*

ايكيله نيتي غدوسي ميت :  
 نَوَيْتْ اَدَاءْ غُسْلِ الْمَيِّتِ فَرَضًا لِلّٰهِ تَعَالٰى ۞  
 مك ادوسي ميت ايكو فرض لن نيتي ايكوسنة ۞  
 لن وضوني ميت ايكوسنة مك نيتي ايكو واجب  
 ايكيله نيتي وضوني ميت :  
 نَوَيْتْ اَدَاءْ وُضُوْءِ الْمَيِّتِ سُنَّةً لِلّٰهِ تَعَالٰى ۞

ايكيله نيتي اَمْبُوْغَكُوْسِ مَيِّتْ :  
 نَوَيْتْ تَكْفِيْنَ الْمَيِّتِ فَرَضًا لِلّٰهِ تَعَالٰى ۞  
 مَكَ سَيُّكِيَا مَا جِ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ سَدُّ رُوغِي  
 غَدُوْسِي مَيِّتْ لَنْ سَدُّ رُوغِي وَضُونِي لَنْ سَدُّ رُوغِي  
 اَمْبُوْغَكُوْسِ .

\*\*\*

إِيكِيْلَهُ نِيَتِي صَلَاةِ اتس مِيت لن كِيفِيَا بِي :  
نَوَيْتُ أَصَلِّيَ عَلَى هَذِهِ الْجَنَازَةِ أَرْبَعَ تَكْبِيرَاتٍ فَرَضًا  
إِمَامًا لِلَّهِ تَعَالَى اللَّهُ أَكْبَرُ

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ. مُلِكِ يَوْمِ  
الْدِّينِ. إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ. اهْدِنَا الصِّرَاطَ  
الْمُسْتَقِيمَ. صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ  
عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ<sup>(١)</sup>. آمِينَ

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ  
سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ  
وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ. وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

(١) الحمد لله - ولا الضالين، الفاتحة - ١

وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ  
وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ  
اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ وَعَافِهِ وَاعْفُ  
عَنْهُ وَآكِرِمْ نُزُلَهُ وَوَسِّعْ مَدْخَلَهُ وَاغْسِلْهُ بِالْمَاءِ  
وَالثَّلْجِ وَنَقِّهِ مِنَ الْخَطَايَا كَمَا نَقَّيْتَ الثَّوْبَ الْأَبْيَضَ  
مِنَ الدَّنَسِ وَأَبْدَلْهُ دَارًا خَيْرًا مِنْ دَارِهِ وَأَهْلًا خَيْرًا  
مِنْ أَهْلِهِ وَزَوْجًا خَيْرًا مِنْ زَوْجِهِ وَأَدْخِلْهُ الْجَنَّةَ  
وَأَعِزَّهُ مِنَ عَذَابِ الْقَبْرِ وَمِنْ عَذَابِ النَّارِ<sup>(١)</sup> اللَّهُمَّ  
هَذَا عَبْدُكَ وَابْنُ عَبْدِكَ خَرَجَ مِنْ رُوحِ الدُّنْيَا  
وَسَعَتِهَا وَمَحَبُوبِهَا وَأَحْبَاؤُهُ فِيهَا إِلَى ظُلْمَةِ الْقَبْرِ

(١)

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ ... وَأَعِزَّهُ مِنَ عَذَابِ الْقَبْرِ وَمِنْ عَذَابِ النَّارِ صحيح مسلم في كتاب : الجنائز، باب : الدعاء للميت في الصلاة (٩٦٣) (٥٩/٣)

وَمَا هُوَ لِأَقِيهِ كَانَ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَأَنْتَ  
 مُحَمَّدًا عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ وَأَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ. اللَّهُمَّ  
 إِنَّهُ نَزَلَ بِكَ وَأَنْتَ خَيْرُ مَنْزُولٍ بِهِ وَأَصْحَبُ فَقِيرًا  
 إِلَى رَحْمَتِكَ وَأَنْتَ غَنِيٌّ عَنْ عَذَابِهِ وَقَدْ جِئْنَاكَ  
 رَاغِبِينَ إِلَيْكَ شُفْعَاءَ لَهُ. اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ مُحْسِنًا فِزِدْ  
 فِي إِحْسَانِهِ. وَإِنْ كَانَ مُسِيئًا فَتَجَاوَزْ عَنْهُ وَلَقِّهِ  
 بِرَحْمَتِكَ رِضَاكَ وَقِهِ فِتْنَةَ الْقَبْرِ وَعَذَابَهُ وَأَفْسَحْ  
 لَهُ فِي قَبْرِهِ وَجَافِ الْأَرْضَ عَنْ جَنْبَيْهِ وَلَقِّهِ بِرَحْمَتِكَ  
 الْأَمْنَ مِنْ عَذَابِكَ حَتَّى تَبْعَثَهُ إِلَى جَنَّتِكَ يَكَا  
 أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ<sup>(١)</sup>.

(١) اللَّهُمَّ إِنْ هَذَا عَيْدُكَ .. يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ، هَذَا مَا اخْتَارَهُ الْإِمَامُ الشَّافِعِيُّ مِنْ دَعَاءِ الْخَلْفَةِ مِنْ مَجْمُوعِ الْأَحَادِيثِ وَغَيْرِهَا كَمَا  
 فِي الْأَمِّ (٢/٦٤٦). انظر: الأذكار المروية ١٣٤

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُمَّ لَا تَحْرِمْنَا أَجْرَهُ وَلَا تَقْتِنَا بَعْدَهُ  
 وَاعْفِرْ لَنَا وَلَهُ. رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي  
 الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ<sup>(١)</sup>. السَّلَامُ عَلَيْكُمْ  
 وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ.

\*\*\*

(١) اللَّهُمَّ لَا تَحْرِمْنَا أَجْرَهُ .. وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ، انظر الأذكار ١٣٤.

فَنِكَ وَنَاجِ تَتَكَالِ نِيغَالِي إِغْ مِيَتِ :  
 اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ هَذَا مَا وَعَدَنَا الرَّحْمَنُ  
 وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ<sup>(١)</sup> لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ . سُبْحَانَ الْحَيِّ  
 الَّذِي لَا يَمُوتُ أَبَدًا<sup>(٢)</sup> ۞

\* \* \*

وَنَاجِ تَتَكَالِ غُوسُوعُ مِيَتِ :  
 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ . اَللّٰهُمَّ خَفِّفْ عَنَّا حِمْلَهُ  
 وَاعْفِرْ لَنَا وَلَهُ . يَا اَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ ۞

(١) هَذَا مَا وَعَدَنَا الرَّحْمَنُ، كلام مقتبس من قوله تعالى هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ بسقوط الضمير.

(٢) لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ سبحانه الحي الذي لا يموت أبداً، الأذكار النووية باب ما يقوله من مرث به جنازة (ص ١٣٦)

مَكَ يَنْبَغِي مَارِغَ وَوُوعَ كَغَ غُوسُوعُ مِيَتِ اَتَوَ  
 وَوُوعَ كَغَ غَيْرِيغَ إِغْ مِيَتِ مَارِغَ فَقُبُورَنَ اَرَفَ  
 اِيلِيغَ مَارِغَ مَوْتُ لَنَ بَرِغَ كَغَ سَوُوسِنِي مَوْتُ  
 كَرَنَ دَوُوهِي عُلْمَاءَ :

تَفَكَّرُوا فِي الْمَوْتِ وَفِي مَا بَعْدَ الْمَوْتِ<sup>(١)</sup>  
 لَنَ فُومَ ٢ اَجَ كَا كُوتَمَنَ كَغَ بَغْسَ دُنْيَا  
 بِالْيَكِ ذِكْرَاتَوَ مَا جَ تَسْبِيحَ حَالِي اَلْوَنَ ٢ شُرْ  
 خُشُوعَ آتِنِي تَكَ مَارِغَ فَقُبُورَنَ لَنَ تَكَ مَارِغَ  
 اُومَاهِي . لَنَ اِيلِيغَا إِغْ سَتُهُونِي اَوَكِي اِيَكُو

(١)

تفكروا في الموت وفيما بعد الموت لم أعتز على القائل، ولعله مما أنتجه العلماء عن مضمون جملة خطبة سيدنا أبي بكر الصديق رضي الله عنه وهي: ثم تفكروا عباد الله في إخوانكم وصحابتكم الذين مضوا قد وردوا على ما قدموا فأفلموا عليه، وحلوا في الشقاء والسعادة فيما بعد الموت؛ انظر تاريخ الخلفاء للحافظ السيوطي (ص ٦٥) وكنز العمال لعلاء الدين الهندي (١٦/١٥١) وغيرها

بِسُوءِ دَيْنٍ أَوْ سُوءِ كَيْ مَيِّتٍ كَعَدِّ دَيْنٍ اِتْرَاكَتْ  
ايكو<sup>(١)</sup>

\*\*\*

«ايكيله وناج تتكال اغلبو كاكن ميت اغ قبر:  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَعَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ افْتَحْ أَبْوَابَ السَّمَاءِ لِرُوحِهِ وَآكِرْمْ  
نُزْلَهُ وَوَسِّعْ مَدْخَلَهُ اللَّهُمَّ أَبْدِلْهُ دَارًا خَيْرًا مِنْ  
دَارِهِ، وَأَهْلًا خَيْرًا مِنْ أَهْلِهِ. وَأَعِذْهُ مِنْ فِتْنَةِ قَبْرِهِ  
وَعَذَابِهِ. هـ

\*\*\*

(١)

بسم الله وعلى ملة رسول الله. سنن الترمذي في أبواب الجنائز عن رسول الله صلى الله عليه وسلم، باب: ما يقول إذا  
أدخل الميت القبر (١٠٤٦) (٣٥١/٢)

مسند أحمد (٤٨١٢) (٤٢٩/٨)

سنن ابن ماجه في كتاب الجنائز، باب: ما جاء في إدخال الميت القبر (١٥٥٠) (٨٠/٣)

وقال الشافعي وأصحابه: يستحب أن يدعو للميت مع هذا. انظر الأذكار ١٣٦، وما يستدل على صيغة الدعاء ما رواه أحمد في  
مسنده (١٨٥٣٤) (٤٩٩/٣٠) أو مسند أحمد (٢٢١٨٧) (٥٤٤/٣٦) انظر المجموع ٢٥٩/٥

(١) وَإِذَا تَخَلَّتْ إِلَى الْقَبْرِ جَنَازَةٌ قَاغَلَمَ بِأُفْكَ تَغْتَعَا عَنُورُ

إلهي كامل. إلهي تقرير شيخنا خليل رحمه الله تعالى.

قال محققه: أئبته القرطبي في التذكرة وغيره بدون نسبة، ولم ألق على القائل. التذكرة ط دار المنهاج (ص ٣٠٣).



ءَبَاجَ سَمَارَتِهِ مَنِّدَمَ مَيِّتٍ حَالِي سَرَتٍ اِپَرْتَاكَنَ  
لَبَّوْا تَسَّ قُبْرِ فَعِ تَلُّ :  
مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ . وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ . وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً  
اُخْرَى <sup>(١)</sup> \* \* \*

مك سووسنى توتوك مك سنة دين وجانى  
تلقين حالى مېد ف مرغ روھنى ميت ء  
ايكيله لفظى تلقين :

اَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ . بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ  
اِنَّ الَّذِيْنَ قَالُوْا رَبُّنَا اللّٰهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوْا تَنْزَلَ عَلَيْهِمُ  
مَلٰٓئِكَةٌ اَنْ لَا تَخَافُوْا وَلَا تَحْزَنُوْا وَاَبَشِّرُوْا بِالْجَنَّةِ

(١) منها خلقناكم وفيها نعيدكم ومنها نخرجكم تارة اخرى ٢ طه : ٥٥

الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ . كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ اِلَّا وَجْهَهُ . لَهُ  
الْحُكْمُ وَاِلَيْهِ تُرْجَعُونَ <sup>(٢)</sup> . كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ <sup>(٣)</sup> :  
وَاِنَّمَا تُوقَنُ اُجُورَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ . فَمَنْ زُحِرَ  
عَنِ النَّارِ وَاُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ . وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا  
اِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ . مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ  
وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً اُخْرَى <sup>(٤)</sup> مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ  
لِلْاٰخِرِ وَالثَّوَابِ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ لِلدَّوْدِ وَالتَّرَابِ .  
وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ لِلْعَرَضِ وَالْحِسَابِ . بِسْمِ اللّٰهِ وَبِاللّٰهِ  
وَمِنَ اللّٰهِ وَاِلَى اللّٰهِ وَعَلَى مِلَّةِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ . هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمٰنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ <sup>(٥)</sup>

(١) اَنْ الَّذِيْنَ قَالُوْا رَبُّنَا اللّٰهُ : فصلت : ٣٠

(٢) كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ .. ترجعون : القصص : ٨٨

(٣) ذائقة الموت : آل عمران : ١٨٥

(٤) منها خلقناكم طه : ٥٥

(٥) هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمٰنُ .. محضرون : يس : ٥٢-٥٣

إِنْ كَانَتْ الْأَصِيحَةُ وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ. <sup>(١)</sup> يَا عَبْدَ اللَّهِ ابْنُ أُمِّهِ اللَّهُ يَرْحَمُكَ اللَّهُ. ذَهَبَتْ عَنْكَ الدُّنْيَا وَزِينَتُهَا وَصِرْتَ الْآنَ فِي بَرْزَخٍ مِنْ بَرَازِخِ الْآخِرَةِ. فَلَا تَنْسَ الْعَهْدَ الَّذِي فَارَقْتَنَا عَلَيْهِ فِي دَارِ الدُّنْيَا وَقَدِمْتَ بِهِ إِلَى دَارِ الْآخِرَةِ وَهُوَ شَهَادَةٌ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَإِذَا جَاءَكَ الْمَلَكَانِ الْمُوَكَّلَانِ بِكَ وَيَا مِثَالِكَ مِنْ أُمَّةٍ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَا يُزْعِجَاكَ وَلَا يُزْعِي عِبَاكَ. وَاعْلَمْ أَنَّهُمَا خَلَقُ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ كَمَا أَنْتَ خَلَقُ مِنْ خَلْقِهِ فَإِذَا أَنْتِيَاكَ وَاجْلَسَاكَ وَسَأَلَاكَ وَقَالَا لَكَ مَا رَبُّكَ وَمَا

(١) يَا أَنْتَ اللَّهُ بِشَأْنِ أُمَّةٍ اللَّهُ إِهْتَرِيزُ شَيْخَنَا خَلِيلَ

دِينُكَ وَمَا نَبِيِّكَ وَمَا عَقِيدَتِكَ وَمَا الَّذِي مِتُّ عَلَيْهِ. فَقُلْ لَهُمَا اللَّهُ رَبِّي فَإِذَا سَأَلَاكَ الشَّانِيَةَ فَقُلْ لَهُمَا اللَّهُ رَبِّي فَإِذَا سَأَلَاكَ الثَّالِثَةَ وَهِيَ الْخَاتِمَةُ الْحُسْنَى فَقُلْ لَهُمَا بِلِسَانٍ طَلِقٍ بِلا خَوْفٍ وَلَا فِرْعِ اللَّهُ رَبِّي وَالْإِسْلَامُ دِينِي وَمُحَمَّدٌ نَبِيِّي وَالْقُرْآنُ إِمَامِي وَالْكَعْبَةُ قِبْلَتِي وَالصَّلَوَاتُ فَرِيضَتِي وَالْمُسْلِمُونَ إِخْوَانِي وَإِبْرَاهِيمُ الْخَلِيلُ أَبِي وَأَنَا عِشْتُ وَمِتُّ عَلَى قَوْلِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ تَمَسَّكَ <sup>(٢)</sup>

(١) قوله "ميتك" بضم الميم وكسر هاء قال الشاطبي :

ومتم ومتنا مت في ضم كسرهما \* (ص) بقاء (نقراً) ويزيداً وخفصاً هنا جفلاً

إه شاطبي، سورة آل عمران. إه تقرير شيخنا خليل رحمه الله تعالى.

قال محققه : الشاطبية بيت ٢٩. الروافي شرح الشاطبية ص ٢٣٩

(٢) تَمَسَّكَ فعل أمر، مبني على السكون، والفاعل ضمير المخاطب، تقديره أنت. إه تقرير شيخنا خليل رحمه الله تعالى.

يَا عَبْدَ اللَّهِ بِهَذِهِ الْحُجَّةِ . وَاعْلَمْ أَنَّكَ مُقِيمٌ بِهَذَا  
الْبَرَزَخِ إِلَى يَوْمٍ يُبْعَثُونَ . فَإِذَا قِيلَ لَكَ مَا تَقُولُ  
فِي هَذَا الرَّجُلِ الَّذِي بُعِثَ فِيكُمْ وَفِي الْخَلْقِ أَجْمَعِينَ  
فَقُلْ هُوَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَ نَايَابَ الْبَنَاتِ  
مِنْ رَبِّهِ فَاتَّبَعْنَاهُ وَأَمَنَّا بِهِ وَصَدَقْنَا بِرِسَالَتِهِ .  
فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ . عَلَيْهِ  
تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ وَاعْلَمْ يَا عَبْدَ اللَّهِ  
أَنَّ الْمَوْتَ حَقٌّ وَأَنَّ نَزُولَ الْقَبْرِ حَقٌّ وَأَنَّ الْبَعْثَ  
حَقٌّ وَأَنَّ الْحِسَابَ حَقٌّ وَأَنَّ الْمِيزَانَ حَقٌّ وَأَنَّ الصِّرَاطَ  
حَقٌّ وَأَنَّ سُؤَالَ مُنْكَرٍ وَنَكِيرٍ حَقٌّ وَأَنَّ النَّارَ حَقٌّ  
وَأَنَّ الْجَنَّةَ حَقٌّ وَأَنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا وَأَنَّ اللَّهَ  
يُبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُورِ . وَنَسْتَوْدِعُكَ اللَّهُ .

أَمِينَ اللَّهُمَّ يَا أَيْنِسَ كُلِّ وَحِيدٍ . وَيَا حَاضِرًا  
لَيْسَ يَغِيبُ . آيِسَ وَخَدَتْنَا وَوَحَدَتُهُ . وَارْحَمِ  
غُرَبَتَنَا وَغُرَبَتَهُ وَلِقْنَهُ حُجَّتَهُ . وَلَا تَفْتِنَا بَعْدَهُ .  
وَاعْفِرْ لَنَا وَلَهُ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ . سُبْحَانَ رَبِّكَ  
رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ . وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ .  
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ <sup>(١)</sup>  
تَقَبَّلْ مِنَّا بِخُرْمَةِ الْفَاتِحَةِ

\* \* \*

(١)

"التلفين" لما روى الطبراني في معجمه ٢٨٧/٧ . وقال ابن حجر في التلخيص (٢١١/٢) أسنده صالح وقد قواه الضياء في أحكامه وقال النووي في شرح المذهب (٢٦٧/٥) : هذا الحديث وإن كان ضعيفاً فيستأنس به وقد اتفق علماء الحديث وغيرهم على المساعدة في احاديث الفضائل والترغيب والترهيب . وقد اعتضده بشواهد كحديث وإسألوا له التثبيت ووصية عمرو بن العاص وهما صحيحان ، ولم يزل أهل الشام على العمل بهذا في زمن من يقتدى به حتى الآن .

مك نول مجافاتحة لن سورة اخلاص فتح تل  
لن معوذتين مك نول مجادعاء :

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ  
وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَاصْحَابِهِ  
أَجْمَعِينَ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ  
شَفِيعِ الْمَذْنِبِينَ. وَعَلَى آلِهِ وَاصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.  
اللَّهُمَّ أَوْصِلْ ثَوَابَ هَذِهِ الْقِرَاءَةِ إِلَى رُوحِ هَذَا  
الْمَيِّتِ وَاجْعَلْ ذَلِكَ فِدَاءً لَهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَمِنْ  
عَذَابِ النَّارِ بِشَفَاعَةِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ. وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. وَسَلَامٌ عَلَى  
الرُّسُلِينَ. وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ<sup>(١)</sup>

\* \* \*

(١)

قال محققه : من هنا تمت الرسالة، وكتب شيخنا خليل رحمه الله تعالى في يمين حاشية الكتاب : ١٣٠٩ - ٣ - ذي القعدة.

وفي يسهاره : في حق الحاج عبد السلام، سرياباه كان الله في عونته وحفظه. إله التقرير.

ثم استطردها بذكر أحكام صلاة الجنائز، وحكم التلقين، وغيرها تنميما للفائدة.

وعبد السلام هذا هو صاحب شيخنا خليل المقيم بسرياباه. قال حفيده الحاج إسماعيل بن يحيى بن عبد السلام : إن دار

جدي عبد السلام هو موضع مبيت شيخنا خليل أيام طلبه للعلم من بنكلان إلى جاوا.

وجميع مخطوطات شيخنا خليل التي كانت في دار حفيده هذا زهاء عشرين كتابا. وكانت داره في فاسار-كافوه، بجانب دكان الشيخ

ناصر بن عبد الله العسقلي.

شُرُوطُ صَلَاةِ الْجَنَازَةِ كَشُرُوطِ سَائِرِ الصَّلَاةِ وَتَقَدَّمَ  
طَهْرُهُ :

وَأَرْكَانُهَا مَنْظُومَةٌ فِي قَوْلِ الشَّاعِرِ<sup>(١)</sup> :

إِذَا رَمَتِ أَرْكَانَ الصَّلَاةِ لَمِيتٍ فَسَبْعَةٌ تَأْتِي فِي النَّظَامِ بِلَا امْتِرَاءٍ  
فَنِيَّتُهُ ثُمَّ الْقِيَامُ لِقَادِرٍ وَأَرْبَعٌ تَكْبِيرَاتٍ فَاسْمَعُ وَقَرِّأَ  
وَفَاتِحَةُ ثُمَّ الصَّلَاةُ عَلَى النَّبِيِّ كَذَلِكَ دُعَاءُ اللَّمِيتِ حَقًّا كَمَا مَرَّ  
وَسَابِعُهَا السَّلَامُ يَا خَيْرَ سَابِعٍ وَذَا نَظْمُ عَبْدِ اللَّهِ يَا عَالِمَ الْوَرَى  
هُوَ ابْنُ الْمَنَاوِي وَهُوَ نَجْلٌ لِأَحْمَدٍ فَيَرْجُو الدَّعَاءُ مِنْ لَدُنْكَ قَدْ قَرَأَ

إذا رمت أركان الصلاة . من بحر الطويل . وذكره في إغاثة الطالبين (١٤١/٢) بغير نسبة إلى قائل وقد أثبت ناطقه باسمه وهو  
عبد الله بن أحمد بن أحمد بن حسن بن محمد المناوي المصري الشافعي عالم أديب ومن آثاره الأقيار السنية على نظم  
الكواكب البهية في قسمة ميراث البرية فرغ منها سنة ١٠٤٨ هـ من هدية العارفين باب العين ص ٤٣١

ايكيله دين واج تتكال اغلاوة ووغ كيريج :  
لَا بَاسَ لَابَاسٍ يَشْفِيكَ رَبُّ النَّاسِ . بِجَاهِ سَيِّدِ  
النَّاسِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ،

\* \* \*

ايكيله وناج تتكال اغلاوة اغ ووغ مات تكسي  
اهلنى :

أَعْظَمَ اللَّهُ أَجُورَكُمْ وَأَحْسَنَ عَزَاكُمْ . وَغَفَرَ لِمَيِّتِكُمْ

\* \* \*

التَّلَقُّينِ مَصْدَرُ لَقْنٍ يُلَقَّنُ وَهُوَ لُغَةٌ التَّعْلِيمِ مُطْلَقًا، وَعَرَفًا تَعْلِيمُ الْمَيِّتِ جَوَابَ سُؤَالٍ مُنْكَرٍ وَنَكِيرٍ.

أَرْكَانُ التَّلَقُّينِ ثَلَاثَةٌ مُلَقِّنٌ وَمُلَقَّنٌ وَمُلَقَّنٌ بِهِ، وَيَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ الْمُلَقِّنُ عَارِفًا بِمَا يَقُولُ وَالْأُخْرَى فَهِيَ كَصَوْتِ نَاقُوسٍ وَلَكِنْ لَا بَأْسَ عَلَى الْمَيِّتِ بِذَلِكَ وَالتَّلَقُّينُ سُنَّةٌ لَا وَاجِبٌ لِقَوْلِهِ تَعَالَى "وَذَكِّرْ فَإِنَّ الذِّكْرَ يُتَنَفَعُ الْمُؤْمِنِينَ" وَاللَّهُ أَعْلَمُ

\* \* \*

زِيَارَةُ الْقُبُورِ سُنَّةٌ لِلِإِعْتِبَارِ وَالِإِتْعَاطِ .  
ايكيله سلام مارغ اهل القبور كلون عموم :  
السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَهْلَ الْقُبُورِ دَارَ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ .  
وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَاحِقُونَ<sup>(١)</sup> . نَسْأَلُ اللَّهَ لَنَا  
وَلَكُمْ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي الدِّينِ وَالْدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ  
ايكيله سلام خصوص مارغ بفا<sup>(٢)</sup> :  
السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَالدِّيَّ وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللَّهُ بِكَ  
لَاحِقُونَ الخ

(١) السلام عليكم دار قوم مؤمنين وإنا إن شاء الله بكم لاحقون

صحيح مسلم ( ٩٧٤ ) سنن النسائي ( ٢٠٣٧ ، ٢٠٣٩ ) سنن ابن ماجه ( ١٥٤٦ ) مستد أحمد ( ٢٤٤٢٥ ، ٢٤٤٧٥ ، ٢٤٤٨٠ ، ٢٥٤٧١ ، ٢٥٤٨٥ )

(٢٥٨٥٥)

(٢) سلام خصوص، قال في فتح المعين : ويقول عند قبر أبيه مثلا السلام عليك يا والدي، فإن أراد الاختصار على أحدهما أتى بالثانية لانه أدل بمقصوده. قال المحشي: وهو زيارة نحو أبيه بخلاف الأولى، فإنها تشملته وغيره فليست أدل على مقصوده انظر اعانة الطالبين ١٦٣/٢

(١) فذكر فإن الذكرى : الصواب وذكر فإن الذكرى تنفع المؤمنين ، الذاريات : ٥٥

واستدل بها من العلماء في استحباب التلقين : الإمام أبو بكر بن الرمي المالكي في المسالك شرح موطأ مالك ٥٢٠/٣ ، والشيخ زكريا الأنصاري في أسنى المطالب شرح روض الطالب ٣٢٩/١ وقال : وأجرح ما يكون العبد للتذكير في هذه الحالة، والخطيب الشريفي في مغني المحتاج ٦/٢

ايكيله سلام خصوص مارغ امبو :  
 السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَالِدَتِي وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ بِكَ  
 لَاحِقُونَ الْحَـ

\*\*\*

ايكيله سلام خصوص مارغ انق لنغ اتو  
 ودون :  
 السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَلَدَتِي وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ بِكَ  
 لَاحِقُونَ الْحَـ

\*\*\*

ايكيله سلام خصوص مارغ گاکي لنغ :  
 السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا جَدَّتِي وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ بِكَ  
 لَاحِقُونَ الْحَـ

ايكيله سلام خصوص مارغ گاکي ودون :  
 السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا جَدَّتِي وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ بِكَ  
 لَاحِقُونَ الْحَـ

\*\*\*

ايكيله سلام خصوص مارغ دولور لنغ :  
 السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أُخْتِي وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ بِكَ  
 لَاحِقُونَ الْحَـ

\*\*\*

ايكيله سلام خصوص مارغ دولور ودون :  
 السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أُخْتِي وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ بِكَ  
 لَاحِقُونَ الْحَـ

\*\*\*

ايكيله سلام خصوص مارغ لاکنى :  
 اَلسَّلَامُ عَلَیْكَ يَا بَعْلِيْ وَ اَنَا اِنْ شَاءَ اللّٰهُ بِكَ  
 لَا حِقُوْنَ اِنْ

\*\*\*

ايكيله سلام خصوص مارغ رابنى :  
 اَلسَّلَامُ عَلَیْكَ يَا عَرْسِيْ وَ اَنَا اِنْ شَاءَ اللّٰهُ بِكَ  
 لَا حِقُوْنَ اِنْ

\*\*\*

والله اعلم بالصواب واليه المرجع والمآب

مكتبه الفقير الى الله الوهاب العمل محمد اسماعيل العسقل لطف الله به

## محتوى الكتاب

- بين يدي الكتاب..... أ.....  
 تقریطة الشيخ مفتاح الأخیار..... ج.....  
 تقریطة الشيخ مرزوقی مستمر..... ه.....  
 ترجمة المؤلف..... و.....  
 وصف النسخة الخطیة..... ح.....  
 منهج العمل فی خدمة الكتاب..... ی.....  
 صورة الكتاب..... ک.....  
 فصل استعداد الموت..... ١.....  
 فصل فی آداب المحتضر..... ٦.....  
 فصل فی آداب من تیقن موته..... ٧.....  
 فصل فی المبادرة بدین المیت وتنفیذ وصیته..... ٧.....  
 فصل فی تجرید المیت عن ثیابه التي یموت فیها..... ٨.....  
 فصل فی موضع الغسل..... ٨.....  
 فصل فی نية غسل المیت..... ٨.....  
 فصل فی نية وضوء المیت..... ٨.....



## محتوى الكتاب

فصل في تكفين الميت.....	٨
فصل في صلاة الجنازة.....	١٠
فصل فيما يقال عند رؤية الميت.....	٤١
فصل فيما يقال عند حمل الجنازة.....	٤١
فصل فيما يقال عند إدخال الميت في القبر.....	٧١
فصل فيما يقال بعد دفن الميت.....	٨١
فصل في التلقين.....	٨١
فصل فيما يقرأ بعد التلقين/ص.....	٨١
فصل في أحكام صلاة الجنازة/ص.....	٩١
فصل فيما يقال عند عيادة المريض ص.....	٧٢
فصل فيما يقال لأهل الميت.....	٧٢
فصل فيما يتعلق بالتلقين.....	٨٢
فصل في زيارة القبور وكيفية السلام على أهلها.....	٩٢
محتوى الكتاب.....	٣٣